

# PÓRTULA



NÚMERO 182, JUNY 1997 / 2<sup>a</sup>

- \* FESTES DE SANT MARÇAL. Programa d'actes
- \* Nou treball discogràfic d'Al Mayurqa
- \* Joana Company, de Cuba al Pla de na Tesa
- \* II Olimpiada Escolar
- \* III Torneig Interescolar de Bàsquet
- \* Es Figueral, la zona més privilegiada de Marratxí



*Quinzenal de Marratxí*





**Comunicació  
i Cultura  
de Marratxí**

C/ Major 39, 1  
07141 Pòrtol

Redacció

Tel. 79 78 70

Fax 79 74 36

Distribució Tel. 60 31 44

Publicitat Tel. 60 31 44

**COL·LABORADORS**

Tolo Aguilar Jofre  
Xisca Aguiló i Roig  
Sebastià Bennasar  
Catalina Bestard  
Neus Bibiloni i Vich  
Joan Borda  
Guillem Bosch i Roca  
Cati Català i Serra  
Joan Cervantes  
Pere Estelrich i Massutí  
Elena Femenia  
Bartomeu Fiol i Coll  
Francisca Juaneda  
Guillem Massot i Capó  
Joan Massot i Juan  
Joana Maria Matas  
José L. Montesinos  
Josep Nigorra  
Josep Lluís Pol i Llopart  
Antoni Roca i Jerez  
David Roca  
Vicenç Sastre  
Joan Carles Serra  
Gabriel A. Vich

**DISTRIBUCIÓ, PUBLICITAT**

Joan Horrach  
David Monzonis  
Antònia Rosselló  
Jaume Rotger

**REDACCIÓ**

Cati Bisquerria

**CONSELL EDITORIAL**

Pere Amengual i Bestard  
Josep A. Calvo i Femenies  
Bartomeu Pou i Fiol

**COORDINACIÓ**

Miquel Bosch i Auba

**DIRECCIÓ**

Biel Massot i Muntaner

Impress a Arts Gràfiques Xisco  
D.L.: PM 529/81

**PORTADA**

Símbols i arrels  
(foto, Tolo Aguilar)

**En quinze dies...**

- En Flaquer va dir que se'n va.
- Es diu que és perquè Cañellas tornarà amb un nou partit, i va "reclutant" els seus incondicionals.
- "JAEN PALASIOS", un dels noms que sona com a nou conseller de cultura...? o incultura?
- I en Reus, cap a Gesa.
- Pobre Mâtigues! I ara qui mos posarà?? I l'Amo, què hi diu?
- Laboristes a Gran Bretanya, i ara també socialistes a França.
- Lluita CIM-Govern pels metres rústics de construcció.
- I també seguí la lluita IU-Huguet.
- Guerra de fiscals a Madrid.
- Molts accidents de trànsit.
- El cas Brokerval, de nou als jutjats de Ciutat.
- Seguí el caos a l'aeroport. O "aeroporc"?
- Alemanya amb problemes econòmics.
- Presentat un tractament que desintoxica els toxicòmans en només dos dies.
- En Carles/Carlos/Moyà/Moyá/Moya, eliminat de Roland Garros.

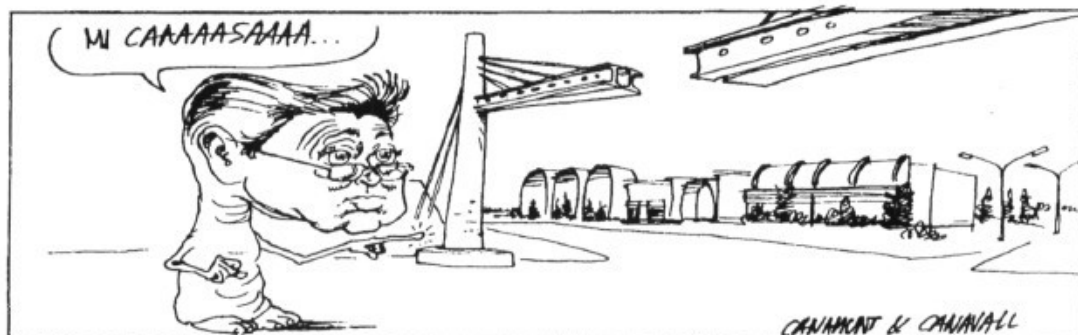
**GAVIM**

Els articles publicats expressen, únicament, l'opinió de llurs autors, els quals es fan responsables del contingut.

La Redacció no s'identifica necessàriament amb el contingut dels escrits publicats.

**Que consti en acta...**

- ◆ Sant Marçal... molts d'anys, Marratxí!
- ◆ Quan surti la revista, segons el previst, ja tndrem nou batle.
- ◆ Els ciris que han muntat al batle Serra per diversos fronts al final del seu mandat.
- ◆ Les quatre planes més que té aquest quinzenal.
- ◆ La recuperació de la festa de la Trinitat.
- ◆ La moguda prevista per la Plataforma per l'Institut per dia 19 de juny: col·locació simbòlica de la primera pedra.
- ◆ A Cort li queden pocs dies per sortir de Bon 'Sosec', segons el requeriment de l'Ajuntament de Marratxí.
- ◆ El PP s'abstingué a l'hora d'enviar Cort a la barra... ens volen carregar el mort.
- ◆ Encara no hi ha cap resultat oficial de les investigacions sobre les activitats nocturnes durant les oposicions de policia.
- ◆ Seguim amb problemes de vibracions del tren al seu pas pel Pont d'Inca Nou.
- ◆ La necessitat de l'oficina tècnica de Correus i la pardaleria dels seus dirigents.
- ◆ Duim 6 mesos -mig any- amb l'oller de Pòrtol impresentable per la gràcia dels quintos i quintes i no han mogut ni un dit.
- ◆ La increïble passivitat demostrada per l'Ajuntament davant aquest fet.
- ◆ La mala premsa que darrerament té ben guanyada el sr. Meaurio.
- ◆ La dimissió del sr. Meaurio reclamada des de diversos fronts. Eil, ni loco.
- ◆ La poca estimació que els membres de l'aeroclub de Son Bonet tenen al sr. Meaurio.
- ◆ La gran quantitat de queixes que plouen per la gestió del sr. Meaurio, sigui a l'aeroports, sigui a l'aeròdrom.
- ◆ La barra que té el sr. Meaurio, que la se trepitja, perquè és com aquella pila... i dura... i dura... i dura...



Reproduït de VUITS I NOUS d'Ultima Hora, 14 III 96 (i encara vigent...)



## AL MAYURQA TREU UN NOU CD "De poetes i altres codolades"

En aquest nou treball que acaba de treure al mercat Al Mayurqa, seguint la tradició dels trobadors, Toni Roig i el seu equip han recollit poemes de quatre poetes actuals compromesos amb la nostra societat. Es tracta de Vicenç Calonge, Miquel López Crespí, Tomeu Martí i Rafel Crespí.

### TRESPORTOLANS

#### COL-LABOREN AMB EL COMPACTE

A més a més del que suposa de novetat, cal destacar la col.laboració i participació de tres portolans, en Rafel Crespí amb poemes, en Joan Francesc Canyelles que és el responsable de la portada del CD i naturalment en Toni Roig, responsable de quasi totes les músiques i d'una part de les lletres.

El disc presenta dos temes tradicionals, "Nevaters" i "No en volem cap", dues versions de "La Balanguera", una a veus i l'altra instrumental amb el violoncel com a protagonista enregistrat per Luis Miguel Correa.

D'altra banda, Toni Roig recupera una cançó seva que presentà a finals dels 60 al "Festival de la Canción Mediterránea" interpretada per Els Calafats i que va ser l'única cantada en català en aquest festival.

Al Mayurqa, ben conegut per les seves actuacions a Marratxí i molt especialment a Pòrtol, és un grup jove, nascut l'any 1994 amb la intenció de fer una lectura actual de la música tradicional mallorquina, aportant noves idees, fent música d'autor i de creació pròpia amb l'objectiu principal de difondre la música



tradicional i el nostre idioma, el català.

Una peça del seu primer treball enregistrat, *Projecte Roig*, va resultar mereixedora del Premi Cerverí a la millor lletra (Girona, 1996).

### DE POETES I ALTRES CODOLADES

#### Fitxa tècnica

\*Components d'Al Mayurqa:

Aina Jaume: Violí

Neus Jaume: Flautes i veu

Maria Vilches: Veu, percussió

Joan G. Escudero: Llaüt, mandola

Miquel Carbonell: Guitarró

Gaspar Jaume: Baix

Toni Roig: Guitarres i veu

\*Pintura de portada:

Joan Francesc Canyelles

\*Fotografies: Miquel Carbonell

\*Maquetació:

J.M. Riera/ Miquel Carbonell

\*Enregistrat als estudis:

ONADIGITAL

\*So: Miquel Brunet

\*Arranjaments: Toni Roig

\*Editat per BLAU en CD i Cassette.

R.-

## DEDICATÒRIA

A l'atenció  
del govern Matas

Trobam que hem de dedicar la nostra portada al Govern Balear, molt especialment al seu portaveu "Manuel Ferrer" (o Manolo Herrero?), ja que critica els símbols propis de la Diada de la Llengua - una Llengua única, per molt que el PP no ho vulgui així... i encara que hagués guanyat la votació; la realitat científica no canvia per decisió popular- i en canvi afavoreixen les activitats d'altres països que ens són totalment estranyes, fins i tot de parla, i actuen sense ànim d'integració; ben al contrari, ens volen imposar els seus costums i la seva llengua afavorits pels partits centralistes-espanyolistes.

Aprofitam l'empenta per fer constar la nostra protesta pel fet que hi hagi un conseller de la nostra C.A. -fins fa poc dos-tan poc arrelat que només vol utilitzar la llengua espanyola.

I ja que hi som, ens agradaria que el Sr. Matas miràs molt bé qui tria per posar al front de la conselleria d'Educació i Cultura, perquè encara que sigui el "seu" govern ens representa a tots.



"la Caixa"

*Per Sant Marçal, molts d'anys!*

Sa Cabaneta Camí de n'Olesa, 58  
Tel.: 60 26 76 - 60 26 17

## DENEGAT EL CANVI DE TITULARITAT A BON 'SOSEC'

L'Ajuntament en ple, amb els únics vots d'abstenció del PP, va acordar denegar el canvi de titularitat de la llicència de funcionament del cementeri privat 'Jardins de Repòs'.

També es requereix a Bon 'Sosec' S.A. i a l'empresa funerària municipal de Palma que en el termini de quinze dies es restabesqui la situació anterior a la suposada transmissió de la llicència i cesi tota activitat de prestació de serveis funeraris, mortuoris o de cementeri per part de l'EFM.

I per acabar es comunica a Bon 'Sosec' S.A. que, en cas de no atendre el requeriment fet per l'Ajuntament de Marratxí, es podria iniciar expedient per deixar sense efecta la llicència concedida l'any 1993.



Vista aèria del cementeri municipal de son Blanc i de Bon 'Sosec'

## E.U. VOL MARRATXÍ AL LLIST. TELEFÒNIC

Miquel Rosselo d'E.U. va demanar al darrer ple que donat el creixement de municipi, és demanas a Telefònica que en la confecció del nou llistin telefònic en lloc de haver-hi Pòrtol, Sa Cabaneta, Es Pont d'Inca i Es Pla de na Tesa, anàs tot unificat com a Marratxí.

Miquel Coll del PSOE hi va estar d'acord sempre i quan no desapareixessin els noms de Pòrtol, Sa Cabaneta, Es Pont d'Inca i Es Pla de na Tesa.

## LA CRUÏLLA DE CAS CAPITÀ PREOCUPA

La cruïlla de Cas Capità amb la carretera d'Inca és motiu de preocupació tant pels veïnats com per l'Ajuntament.

Arran d'una pregunta feta per EU sobre el tema vàrem poder saber que l'Ajuntament ha fet moltes gestions i inclús ha demanat una rotonda per aquell lloc.

Però fins ara les gestions ha estat totalment infructuoses, malgrat haver fet arribar a la conselleria de Foment la relació dels nombrosos accidents que hi ha hagut, així com els morts que també, per desgràcia, s'hi han produït.

La resposta tant del director de Carreteres, Le Senne, com de la conselleria de Foment és la manca de pressupost i també que segurament quan s'acabarà el segon cinturó des de Son Ferriol a CARMA la perillositat disminuirà molt.

Es veu que els surt més a compte invertir milers de milions en innecessàries autopistes, que tant espanyen l'estructura de la nostra terra.

## MARRATXINERS AMB AVIONETA

Un dels premis que s'atorgaren als guanyadors del concurs de dibuixos i maquetes amb motiu de la Diada d'Educació Vial era fer un viatge amb avioneta sobrevolant Mallorca i, naturalment, Marratxí dins el programa que el R. Aeroclub de Balears realitza a Son Bonet i és conegut com a "baptisme de l'aire".

El diumenge dia 1 i el dissabte dia 7 de juny varen esser els dies assenyalats a alguns per establir el seu contacte amb el món aeronàutic.

Els nins varen poder contemplar una visió per ells totalment inèdita de la nostra illa i del nostre municipi.

Per ells va esser una experiència important perquè no tots tendran novament aquesta oportunitat que gràcies a la Diada i l'Aero Club de Balears varen poder gaudir.



Una vista aèria de Sant Marçal



Alguns dels participants marratxiners amb el pilot i secretari de l'Aeroclub, Gabriel Bosch

**LA SEU DE PÒRTULA, ARA, AL C/ D'ALBERT CASTELL 27, PRIMER ESQUERRA, DE PÒRTOL**



## CELEBRADA LA FESTA DE LA TRINITAT

Els veïnats del carrer de la Trinitat, de Pòrtol, amb motiu del proper centenari de la instal·lació de la capella que dona nom al carrer, varen celebrar una missa i al mateix temps varem engalanar el seu carrer amb flors, així com també la capella. Aquest fou un dels primes actes que faran al llarg de l'any fins celebrar el centenari dd'aquesta entranyable capelleta.

La iniciativa d'aquest acte, que fou recolçada pels veïnats, va sorgir de la perquera Catalina Cabot, de can Carretet.



## DIADA D'EDUCACIÓ VIAL

Dia 30 de maig la plaça de Sant Marçal va sofrir la invasió pacífica dels nins i nines dels centres escolars de Marratxí. El motiu era la participació a la Diada d'Educació Vial que organitza l'Ajuntament mitjançant les àrees d'Educació i Policia.

Durant la Diada es podia visitar l'exposició de dibuixos i maquetes fetes pels escolars.

Els nins varen gaudir amb la demostració de la Policia Muntada de Ciutat, així com també amb les habilitats que varen demostrar els membres de l'agrupació de trànsit de la Guardia Civil.

Abans de l'acte de cloenda els al·lots varen cantar i ballar amb l'actuació del grup local "Els Burots".

A la cloenda de l'acte es varen repartir els premis de dibuix i maquetes de trànsit que s'havia organitzat entre els centres escolars.



## Succeirà

### "ARKHAI"

Títol de l'exposició sobre terra, aigua, foc i aire de Mery Guzmán. Biblioteca des Pla de Na Tesa. Del 13 al 28 de juny.

### ARTISTES PLÀSTICS

Cinquena Trobada de Pintura, Escultura i Dibuix. Club d'Artistes Plàstics Majors de Mallorca. Dia 15 de juny a les 9h. al CPC Costa i Llobera.

### EXPOSICIÓ DE CERÀMICA

Mostra de Treball dels alumnes de l'Escola Municipal de ceràmica curs 96/97. S'Escorxador. Del 17 al 22 de juny.

### FESTES DE SANT MARÇAL (Tast)

21, inici, Expo d'objectes de regal de Sa Fullarasca; 22, Esportistes de Mxi contra la droga, Pregó de festes a càrrec de Francesc Vallcaneres; 25, Festa infantil amb el grup Burots; 26, Festa amb Música Nostra i Aires des Pla de Mxi; 27, Ball mallorquí amb l'Aplec de Marratxí, Concert de rock català amb Fora Nervis, Madame Butterfly, Fora des Sembrat i Ja t'ho diré; 28, Cursa ciclista; 29, Expo de motos antigues del Club Es Siurell, Homenatge a la Vellesa, Ball mallorquí amb el grup escènic folklòric Alfabaguera, Revetla amb Canyamel, Géminis i Tomeu Penya; 30, Nit de teatre amb el grup Picadís.

Vegeu el programa complet i els horaris a la plana 16.

### ARQUITECTURA I PATRIMONI

"Marratxí: una aproximació al patrimoni arquitectònic" a càrrec d'ARCA. Fotografies de Tolo Aguilar. Local Parroquial. Sant Marçal. Oberta del 26 al 30 de juny.

### EXPOSICIÓ COL·LECTIVA

Certamen de Pintura Sant Marçal '97. S'Escorxador. Del 26 de juny al 6 de juliol.



L'hora de reposar forces, fonamental.

# Col·legi Pius XII

Escoleta  
Educació infantil  
Primària  
ESO  
(BUP i COU)

*Caminam cap al futur*

Aving. Gaspar Bennàssar, arquitecte, núm 33  
Tels 75 17 94 / 75 15 72 // Fax 20 03 40  
Ciutat de Mallorca

## COL-LOCADES LES ESCULTURES DE SANT MARÇAL

Ja han estat col·locades les escultures dels pans i els peixos a la plaça de Sant Marçal. A l'acte d'inauguració hi va assistir l'artista Teresa Matas i el donant de les obres, Joan Seguí, així com també el rector de Sant Marçal i els representants de l'Ajuntament.



## INAUGURADA L'EXPOSICIÓ SOBRE PATRIMONI ARQUITECTÒNIC



A l'Escorxador i després a Sant Marçal es podrà veure una exposició d'ARCA, amb fotos del nostre col·laborador Tolo Aguilar. La cinquantena d'obres gràfiques fan referència a elements arquitectònics de cases i edificis i corresponen al catàleg que està actualitzant l'Ajuntament amb ARCA per tal de donar-los una protecció efectiva.

## APROVACIÓ INICIAL DEL PERI DE PÒRTOL

Al darrer Ple fou aprovat de manera provisional el PERI de Pòrtol, que ha sofert bastantes modificacions en relació al primer que va sortir a informació pública. Un pic aprovat per l'Ajuntament ha estat tramès al C.I.M. per la seva aprovació definitiva.

## RESUM DE L'INFORME DE LA P.L.

La policia local ha detingut diferents persones per robatoris a diferents llocs del municipi. El cas més anècdotic tal vegada ha estat la detenció de Rafel M.R, juntament amb la Policia Nacional, per robatori frustrat, ja que en el moment que intentà perpetrar el robatori caigué i es rompé una cama essent necessària la intervenció dels bombers pel seu rescat.

Han intervingut en diferents accidents de trànsit. Igualment han detingut diferents persones per conduir alcoholitzades i un individu que conduïa baix els efectes de les drogues.

Dia 17 traslladà un ca a la SP d'animals ja que estava mal ferit.

S'han detectat un incendi d'herbes, i el d'un contenidor de paper. També es va encendre un altre contenidor del carrer Antoni Maura.

JMD fou trobat sense vida dins unes mates als afores de Pòrtol.

Han detingut a veïnats d'altres pobles com el cas d'un alemany per conduir begut, o el d'un veí de Muro per conduir baix els efectes de drogues.

## CEDIT EL SOLAR PÈR LA CONSTRUCCIÓ D'UNA ESGLÉSIA

L'Ajuntament ha cedit al Bisbat un solar dins Sa Cabana per la construcció d'una església que cobrirà les necessitats religioses de Son Ramonell, Son Macià i Es Pont d'Inca Nou.

Aquest solar, situat entre la zona verda i les pistes esportives de Sa Cabana, té una superfície de 2.145 m<sup>2</sup>. Els tràmits per la cessió del solar varen començar l'any 95 tal i com havíem avançat (Vegeu *Pòrtula* 150/Abril-95)

## HORARI D'ESTIU BIBLIOTEQUES PÚBLIQUES DE MARRATXÍ

**PÒRTOL** (a partir de dia 16 de juny)  
Atenció: obrirà els matins!

Dilluns de 9'00 a 13'30 hores  
Dimarts de 9'00 a 13'30 hores  
Dijous de 9'00 a 13'30 hores  
Divendres de 9'00 a 13'30 hores

**ES PLA DE NA TESA** (a partir de dia 30 de juny) Atenció: obrirà els matins!

Dilluns de 9'00 a 13'30 hores  
Dimecres de 9'00 a 13'30 hores  
Dijous de 9'00 a 13'30 hores  
Divendres de 9'00 a 13'30 hores

### ESPONT D'INCANOU

(a partir de dia 16 de juny)  
Dilluns de 9'00 a 14'00 hores  
Dimarts de 16'00 a 20'00 hores  
Dimecres de 16'00 a 20'00 hores  
Dijous de 9'00 a 14'00 hores.

Ajuntament de Marratxí  
Àrea de Cultura i Educació

## I Congrés dels Independents

El pròxim dia 20 de juny tindrà lloc a la seu social dels Independents de Marratxí, en Es Pont d'Inca, el I Congrés ID.MA.

Això serà a les 20:30 hores.

## Set imatges del patrimoni arquitectònic de Marratxí

Mostra de l'exposició sobre la feina d'ARCA organitzada per l'Ajuntament.

*Fotos, Tolo Aguilar*



Escola vella d'Es Pont d'Inca



Molí de Sa Cabaneta



Porqueres de Son Caulelles



Safareig de Son Alegre



Cases de Son Verí



Tafona de Son Cós



Cuina de Son Alegre

## El moviment associatiu a Marratxí

Dia 16 de maig es celebrà a la seu social del partit Independents de Marratxí una xarxa-col·loqui amb el títol genèric "El Moviment Associatiu: El seu paper Social a Marratxí"

L'acte d'obertura anà a càrrec del senyor Josep Franco Díaz de Bustamante President d'IDMA., donant una visió històrica de les associacions i la seva importància "vital" a la societat.



Un moment del col·loqui sobre l'associacionisme

Després de l'acte de presentació, el senyor Lluís Tàpia -Regidor de l'Àrea d'Esports de l'Ajuntament-, argumentà la seva presència a l'acte en base a la seva relació amb les diferents entitats esportives del nostre municipi.

Tot seguit, dona Margalida Riera -presidenta del Comitè Joves ID.MA - senyalà la importància de les relacions humanes expressant que "fa uns anys, quan els medis de comunicació entre els pobles de Marratxí eren escassos, la gent -sobre tot els joves- es coneixien tots; en l'actualitat amb major facilitat de desplaçaments, això no ocorre. Aquí la importància que les associacions de Marratxí tinguin llaços d'unió mitjançant les distintes activitats que desenvolupen".

El senyor Gabriel Rotger, President APA CPC Costa i Llobera de Pòrtol, amb la seva intervenció reflectí la importància de les Associacions de Pares d'Alumnes a l'Escola i la seva relació interna. Reflexionà sobre la problemàtica de l'Institut de secundària de Marratxí, especialment en la importància d'una

Federació o organ semblant d'APAS de Marratxí per abordar els problemes comuns en matèria educativa.

En darrer lloc intervingué el senyor Emilio Castaño en qualitat de president de l'APA Es Siurell del Col·legi Santa Teresa, abordant el tema des d'una posició reflexiva de la importància social, aplicant aquestes reflexions a la realitat del nostre entorn.

Després de les exposicions dels ponents, el públic assistent plantejà diverses qüestions sobre la problemàtica real del moviment associatiu a Marratxí, al que cada membre de la taula respongué des d'una visió interna i activa de les Associacions.

L'organització entregà diversa documentació als assistents entre les que detaca el marc jurídic de la participació i tipus i classificacions de les associacions.

Com a conclusions cal assenyalar que quedà constància de la necessitat de crear a Marratxí el Consell Municipal d'Educació; així com una sèrie de reflexions sobre les associacions i el partit polític de Marratxí, que assenyala Emilio Castaño aprofitant el marc de l'acte "De la política actual i dels polítics s'espera capacitat per analitzar el passat, capacitat per captar noves idees, capacitat per escollir alternatives i capacitat per avaluar els resultats.

És en aquesta concepció on hi ha que situar el paper del polític en l'associacionisme actual de Marratxí. Esperam doncs del nostres polítics:

- Que recolzin la capacitat integradora que suposa el fet associatiu.
- Que l'administració que gestiona cedeixi el protagonisme a les associacions.
- Que el polític compregui el fet associatiu en la seva diversitat i absoluta necessitat.

Sols amb polítics amb vocació associativa, el nostre terme serà una forta xarxa de cooperació i participació; no han de confondre la veu de les associacions amb la veu de les individualitats (Encara que aquestes tinguin "relatiu poder" en els medis de comunicació)".

En darrer lloc, indicar que lamentablement quedaren moltes qüestions "en el tinter" però el temps marca el seu propi ritme, agrair als assistents el seu indubtable sentiment participatiu.

J.F.

## LA PLATAFORMA DÓNA LES PRIMERES PASSES

La recentment creada Plataforma per l'Institut de Marratxí comença a organitzar les primeres activitats.

A la reunió mantinguda el dia 3 de juny es va acordar fer camisetes i adhesius per tal de recaptar fons per la Plataforma. També es va acordar fer un acte simbòlic de col·locació de la primera pedra, acte que tindrà lloc el dia 19 a les cinc de l'horabaixa i al qual s'hi vol convidar el president Matas, i autoritats locals i representants del M.E.C.

La primera iniciativa que ja està en marxa és la recollida de signatures. Tota persona interessada en signar per demanar urgentment l'Institut de Marratxí pot passar per la redacció de *Pòrtula*.

El grup de treball de la Plataforma està integrat per Melcior Matas, Myrna Servera, Margalida Bonet, Antoni Merino, Rafel Llobet, Joan Arrom, Mariano Izquierdo, Josep Lluís Pol -autor del logo distintiu de la Plataforma- i Joan Francesc Canyelles.



Una part del grup de treball a la darrera assemblea





## LA CASA DE JOAN FONT, ALTRE PIC D'ACTUALITAT

Sembla la història inacabable, però ha tornat a resorgir la polèmica del cas Font.

Fa un any *Pòrtula* informava que havia estat interposat un expedient sancionador de més de tres milions de pessetes per infraccions urbanístiques, a una casa de Sa Cabaneta, de la dona de Joan Font, regidor d'EU a l'ajuntament de Ciutat. La infracció fou comesa el 88, l'expedient es tramità durant el 93/94, i el 1995 es determinà una sanció per valor de 3.080.000 pts.

Ara al 1997, en un decret signat pel batle Martí Serra, s'informa que l'expedient no ha estat resolt en el termini d'un any, per la qual cosa el procediment ha caducat. No obstant, la infracció no ha prescrit i en conseqüència s'obre un nou expedient sancionador en què es considera la infracció com a lleu, la qual cosa implica una reducció de 2'8 milions de pessetes en relació a la primera sanció.

El passat 2 de juny el PP demanà al Consell Insular de Mallorca que investigàs l'expedient del cas Font acusant l'Ajuntament de Marratxí de prevaricació. El president de la Comissió Insular d'Urbanisme comentà que la petició d'investigar el cas no és contemplat dins casos de subrogació de

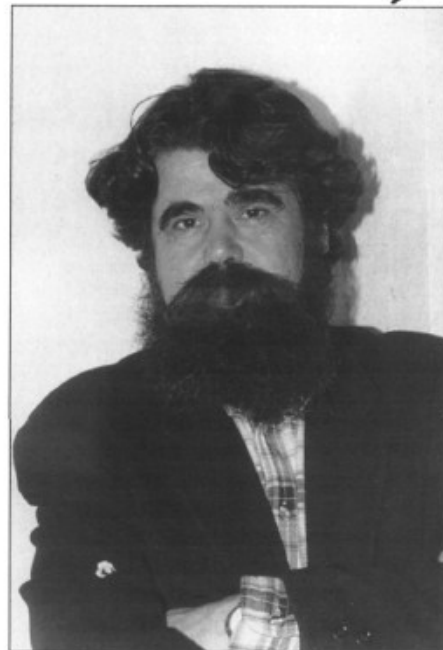
competències.

També el PP acusà EU d'una "manca d'ètica política per la doble moral que practiquen", d'una banda investigar tothom, i de no veure el que ells fan malament i també considerà que s'hauria de demanar la dimissió de Font.

EU per una banda considera que les acusacions de prevaricació que fa el PP són molt greus i a part d'això es defensa de les acusacions de la doble moral política que els fan a ells. Segons ha informat a *Pòrtula* el regidor d'EU de Marratxí, Miquel Rosselló "Joan Font no era regidor ni estava dins política quan va cometre la falta urbanística; era un ciutadà qualsevol que no és en absolut comparable als escàndols del cas Túnel o del cas Huguet efectuats per membres del PP que ostenten un càrrec públic i que en fan un mal ús". Segons Rosselló des de l'Ajuntament de Marratxí s'ha actuat en base als informes tècnics i a la llei vigent. "Per part d'EU -ha dit- es va demanar a Font que legalitzàs la situació, cosa que s'ha fet sense cap problema; el PP l'ataca perquè EU ha denunciat puntualment tots els casos de corrupció institucional i els ha deixat en evidència".

### LA DESINFORMACIÓ MUNICIPAL

Des de l'Ajuntament de Marratxí es va



El cabaneter Joan Font

enviar un comunicat a determinats mitjans informatius sobre la qüestió Joan Font que no vos podem reproduir perquè no l'hem rebut, tot i que el demanàrem expressament. Per ventura el podreu trobar al pamflet que l'equip de govern segueix editant mensualment contra l'opinió de tot un sector de població que el veu com una desinformació de caire partidista, a més d'una supèrflua tudada de fons públics.

R.-

### EL CARRER CABANA COMPTA AMB TELÈFON I BÚSTIA

L'Associació de Veïnats Sa Cabana- Es Benestar informa que ja ha estat instal·lada una cabina telefònica enfront de la nova tintoreria del carrer de Sa Cabana i és dotada amb dos telèfons, un d'ells especial per persones minusvàlides. Així mateix s'ha instal·lat una bústia de Correus al mateix carrer, enfront del forn "Santa Lucia".

Aquests dos serveis públics eren inexistents fins ara a la zona i foren reclamats a les respectives direccions provincials per l'esmentada Associació veïnal.

## Empresa en expansió a Marratxí demana

persones per activitat a comissió en hores lliures

Concertar entrevista a través del 60 31 44 (Antònia)

### COL·LEGI PRIVAT COCESA SANT ANTONI ABAT

OBERTURA DE MATRICULA:

1er DE BATXILLERAT  
C.O.U.

JORNADA CONTINUADA  
ENSENYANÇA PERSONALITZADA  
NUMERO REDUÏT D'ALUMNES  
PER AULA  
RELACIÓ CONSTANT  
TUTORA-PARES

Carrer Sant Joan de la Creu, 58  
SON FERRIOL  
Tel: 42 72 68

# JOANA COMPANYY: VENTURES I DESVENTURES D'ULTRAMAR

**D**iumenge dia 11 de maig hi hagué una gran festa en una casa del carrer de Son Alegre, on viu Joana Company. Se celebrava el seu 90 aniversari i es reuní tota la família: de can Catlari, de cas Ferrer, i vengueren les seves filles de Puerto Rico.

Aquesta dona és coneguda al Pla de na Tesa com "donya Juanita" o "sa Cubana" i el motiu és perquè visqué a Cuba devers 60 anys. Ara, quan n'ha fet 90, és un delit escoltar-la com descapdella la troca de la memòria. Parla amb tanta fluïdesa i profusió de detalls de tot el que ha viscut, que fins i tot pot dir a quina hora li passà tal cosa.

Joana Company ens rep mentre prepara una gran ollada d'un cuinat especial; les filles i nétes que han arribat de Puerto Rico li han duit els ingredients que aquí deim exòtics i que formen part del menjar criollo de sempre: yuca, guayaba, banana, frijoles, massorques de panís tendre, etc., tot això amb pollatre. Just d'entrar es pot olorar una flaire densa i rotunda de bon menjar pagès, però d'aquell al qual no li planyen res.

Donya Juanita ha viscut molt i de tot. Va néixer a Manacor i quan tenia dos mesos el seu pare partí a les Amèriques, a Cuba. Sa mare anà amb les dues filles a viure als Hostalets amb la padrina. Quan tenia onze anys, que el pare s'havia establert i el negoci produïa, era mestre d'obres, partiren sa mare i les dues nines a reunir-se amb ell a l'Havana. Aleshores, son pare construïa una clínica, la Quinta Balear, amb un pavelló de cada illa. Era la primera clínica on admetrien dones, les que hi havia eren exclusives per a homes.

Paral·lelament a aquests primers anys a l'Havana, el que seria el seu marit, Joan Salom de can Catlari des Pla de Na Tesa, parteix als 24 anys (l'any 1924) també a Cuba per mirar de fer duros. Coneix la feina de tallar pedra i altres materials de construcció. S'instal·la també a l'Havana i allà coneix na Joana, a través d'una família de mallorquins que tenen un taller on ell treballa. Al cap de poc posà un taller propi i es casen el 1932. El



*L'hivern abans de partir cap a Cuba, quan tenia 11 anys. Joana Company és la petita de l'esquerra, devora sa mare i sa germana.*

negoci d'escultures i motles de pedra, prospera fins que arriba a tenir 70 treballadors (no oblidem que pels anys 40 i 50 els americans i gent rica construeixen autèntiques meravelles a Cuba). Estigueren al districte del Cerro, després passen a l'eixample. Fan cases on viuen i altres per llogar. Feren feina en la construcció de l'estació central d'Omnibus, dels autocars que van als pobles de l'interior. Després passen a Ranxo Boyeros, a la carretera de l'aeroport. Allà fan un gran local per al taller i tres cases.

Vengueren algunes vegades a veure la família de Mallorca. La darrera va ser el 58. Tornen a l'Havana i esclata la Revolució. Fidel Castro entra al poder el 1er de gener del 59. Això significa que els

requisia el negoci, les màquines... L'home, Joan Salom, va fer feina per al govern pagant un dipòsit per si comet un error.... Però suposaven que allò no duraria gaire, havien de tornar a la "normalitat". Les relacions amb la gent - coneixien moltes famílies mallorquines o descendents de Mallorca - havien estat molt solidàries i familiars, penes i glòries es compartien sovint. La revolució comunista imposà canvis també en això: els veïnats-germans de sempre fan saber a Juanita que si senten parlar malament de Fidel o la revolució tenen ordre de "rompre la cara". Ella respon que li hauran de rompre la seva perquè els ha llevat tot el fruit d'una vida de treball i sacrifici. La nina dels "comunistes" solia jugar amb les de Juanita i els pares ara li peguen si



va a la casa dels "anticastristes".

Viuen 10 anys allà després de la Revolució i veuen que allò no canviarà. Demanen permís per sortir del país. Les autoritats van fer l'inventari de tot el que hi ha a la casa. Si se'n van, ho han de deixar absolutament tot. Els funcionaris es disposen a anotar peces de roba, adreç de la cuina, joies,... Demanen de quina marca és la gelera, ella els ho diu. Volen obrir-la i ella els ho ha d'impedir. Hi guarda un cuixot que han pogut comprar a uns amics que viuen al camp. Si ho descobreixen, aquella família ho passarà malament i ells ho tendran més difícil per partir. En això arriba Joan, l'espòs. Li demanen quina hora és. Es mira el rellotge i li demanen si és d'or... Sí, li regalaren uns mallorquins abans de partir. El rellotge queda anotat a la llista. Si se'n va, el rellotge haurà de quedar.

Arreglen els papers per sortir cap a Mèxic. Les filles ja han partit cap a Puerto Rico i els han d'enviar els billets per fugir. Deixen Cuba i el seu fill major, Josep, que serà arquitecte i professor a la Universitat. Només poden treure la roba que duen i una muda interior... Van a Puerto Rico amb les filles i Joan, als 72 anys, s'ha de posar a fer feina perquè no tenen res de què viure. Encara treballarà en la restauració de la ciutat de San Juan i ensenya l'ofici a més gent de Puerto Rico. Passen sis anys allà, fins que ell es retira amb una jubilació que li paguen els Estats Units -paradoxes de la vida-.

Tornen a Mallorca per quedar-hi el 4 d'octubre del 76. Viuran els anys que els faltin al casal de la família Catlari. L'amo en Joan encara farà al corral algunes feines aplicant el seu saber de la construcció. Feia motles de guix de fulles de vegetals que després realitzava amb pedra o ciment i en treia rajoles amb aquell dibuix original. També s'entretenia criant animalets. Ara ja no els faltaria res. Però el seu enteniment ja no seria pus clar, s'havia esquerdat amb el sofriment i els daltbaixos de Cuba. S'emmalaltí i després d'uns anys va morir.

Les filles que havien deixat a Puerto Rico i a Miami tornaren alguns estius i venien també les nétes. Però Juanita tenia l'obsessió i el desig de poder tornar a veure el seu fill, que vivia a l'Havana. No



Joana avui, amb la seva filla petita, Esperança, al jardí de ca seva, al Pla de na Tesa.

el deixaven sortir i la mare ja es trobava vella per fer un viatge tan llarg. Quan es construïren alguns hotels nous a Cuba hi anaren a treballar mallorquins que conegueren en Josep. Es comença a establir un contacte més directe entre la mare i Josep fins que s'aconsegueix que el deixin venir a Mallorca amb unes gestions del Govern Balear. Mare i fill es retroben després de molts d'anys.

Josep pogué venir una segona vegada i demana que una filla seva, Rosa, pugui quedar a Mallorca per cuidar la seva padrina, que ja té una edat molt avançada i es troba tota sola. Rosa viu ara amb la padrina i fa feina. La vida a Mallorca és ben diferent. Té tot l'essencial i encara es pot permetre coses que allà serien tot un luxe. El seu pare és el secretari de l'Associació Cubana de Balears, composta de gent emigrada de les Illes i de descendents. Per aquest càrrec, té sovint contactes amb directius de la Comunitat Autònoma. Encara continua fent feina a la univeristat i ara un fill seu que és arquitecte ha de fer un complex d'apartaments a l'Havana.

Joana Company no ha de fer gaire esforç per recordar. El que té més, als 90 anys són record,, vivències que l'han feta forta i capaç d'encarar totes les sotragades del temps, però no per això, insensible. Ha estat feliç, aquest és el balanç. No fa retrets ni es dol amb amargor del que ha perdut o li han llevat pel camí. Ara quan li preparen una gran festa sorpresa pel seu 90 aniversari, se'n recordà molt de la que li feren els seus pares a l'Havana quan hi arribà, que en va complir 12. Eren bons temps, la família s'havia replegat, i celebraren per llarg els anys de Joana. I la festa dels 90 va ser per ella tan alegre i emocionant com aquella de nina, i diu que han estat les dues festes més guapes de la vida.

La senyora Juanita és molt apreciada al Pla de na Tesa. Al carrer de Son Alegre, és tota una referència per a vells i joves. Viu prop dels seus nebots i tots els veïnats la visiten sovint. És un pou de saviesa de la vida quotidiana. És molt bona cuinera i per pa i per sal van a demanar-li consell o a tastar les bones menges seves. Sap de la cuina, de la casa, del jardí. A tot sap trobar-li remei. I sempre bona cara i bon humor, no es queixa, no remuga, es conforma i sempre manté una actitud molt positiva davant la vida tant per a ella com pels que li demanen ajuda o consell. És tota una institució en el carrer de Son Alegre.

El seu parlar és una mescla molt curiosa de matisos i de vocabularis. A voltes són paraules ben mallorquines amb una cançoneta caribenya que se li ha impregnat; altres són paraules criolles que ella ha mallorquinitzat una mica. Però sempre és del tot interessant escoltar-la i retre's als seus coneixements i a la lucidesa que encara l'acompanya, així com mai no l'abandonà estant a Cuba el record i enyor molt sà de Mallorca, d'on ja no es mourà. I per molts d'anys!

Joana M<sup>a</sup> Matas

Secció patrocinada  
per Laboratoris AUTHEX  
i Perfumeria ROVER

## CELEBRADA AMB ÈXIT LA II OLIMPIADA ESCOLAR DE MARRATXÍ

Organitzada pel col·legi Es Liceu durant els dies 31 de maig i 1 de juny es va celebrar la II Olimpiada escolar de Marratxí.

La concentració dels participants es va fer el dia 31 a les nou del matí a l'entrada de Son Bonet, per seguidament



els col·legis participants uniformats amb els colors del seu centre escolar, començar la desfilada encapçalada per la bandera olímpica cap al recinte escolar del Liceu, lloc on s'havia d'encendre la flama olímpica.

En aquesta segona edició hi varen participar més de cinc-cents atletes de cursos de primària fins a segon d'ESO.

Els col·legis que representaven Marratxí, "Es Liceu" i el "Blanquerna", varen competir amb cinc escoles de Ciutat, entre elles les Escolapies i Pius XII. Tots els al·lots que varen participar en aquesta olimpiada no estaven federats i una de les clàusules d'obligat compliment pels equips participants era que en les competicions per equips només hi podia haver un jugador amb fitxa federativa, la qual cosa ha fet que tots els participants tenguessin més o manco el mateix nivell.

Una altra de les característiques d'aquesta olimpiada era que no hi havia guanyadors ni perdedors, sinó que tots els participants a la finalització de la



segona jornada varen rebre el mateix premi, una medalla i un diploma acreditatiu de la seva participació.

Els organitzadors esperen que les properes edicions augmentin la participació, ja que no es tracta de competir per aconseguir un gran premi, sinó de participar en unes jornades esportives on prima la companyonia i l'amistat per damunt la victòria.

## CELEBRADA LA PRIMERA TROBADA DE PATINADORS

Dia 31 de maig es va celebrar la primera Trobada popular de patinadors, en la qual tots els participants pagaren 100 ptes que anaren íntegrament destinades a la fundació AMADIP.

La Trobada, organitzada per Ràdio Marratxí, constava de tres nivells: Experts, els quals varen fer el recorregut Pòrtol, Sa Cabaneta, Es Figueral i Es Pont d'Inca; Avançats, que sortien d'Es Figueral cap al Pont d'Inca, i Principiants, que varen fer el trajecte Es Pla de na Tesa, Es Pont d'Inca.

Tots els participants acabaren la carrera a la plaça de l'església d'Es Pont d'Inca, on s'hi va celebrar una festa amb actuacions de grups musical,



exhibicions de patinatge i posteriorment el lliurament dels donatius a AMADIP.

## L'AJUNTAMENT VOL PREMIAR ELS EQUIPS ESPORTIUS

Enguany l'Ajuntament farà entrega d'una placa per l'equip i una medalla commemorativa a tots els jugadors dels equips del terme que hagin fet campions dins les seves categories.

Un dels primers premiats ha estat l'equip de Gimnàstica Rítmica del Costa i Llobera que va aconseguir el Campionat de Mallorca.



L'equip campió de gimnàstica rítmica



# QÜESTIÓ D'ORGULL

Vull fer ressò des d'aquestes planes d'Espòrtula del brillant ascens de la S.E. La Salle a la Divisió d'Honor de futbol juvenil, així com també de l'equip Juvenil B que ha aconseguit l'ascens a la Lliga Autonòmica. Feia quasi dos anys que el Club de Son Rapinya esperava aquest gran moment i no penseu que ha estat fàcil, La Salle ha hagut de passar per un autèntic calvari abans de cantar "l'aliró".

De vegades no es valora el que teniu a ca vostra, o per ventura desconeixes que en el teu municipi hi ha grans entrenadors, com és el cas d'aquests tres marratxiners - Jaume Sastre, Tomeu Pou i Paco Perelló - que gràcies a la bona planificació que han realitzat durant tota la temporada i lògicament amb l'ajuda incondicional d'uns extraordinaris jugadors han aconseguit que La Salle recuperi l'orgull.

M'agradaria que aquestes tres bons senyors rebessin per part de tots el marratxiners la felicitació que els pertany i que de qualche manera sapigueu valorar la feina més sincera i costosa que ha estat aquest doble ascens de categoria. Enhorabona.



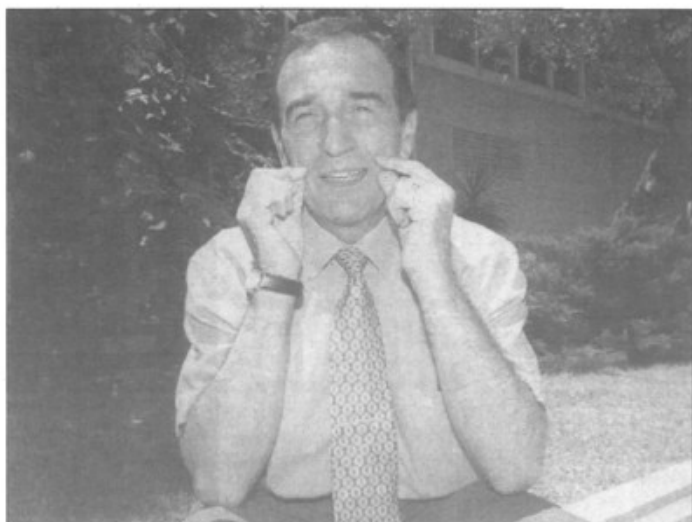
Paco Perelló



Tomeu Pou

Toni Fuster

Jaume Sastre



## NOTICIES DE L'U.E. PLA NA TESA

El passat dia 7 i un pic acabat el partit entre els infantils de l'U.E. Pla de na Tesa i S'Indioteria de Zona regional, es donà per finalitzada oficialment la present temporada de futbol per l'U.E. Pla de na Tesa.

El balanç final ha estat totalment positiu, ja que tots els nostres equips han aconseguit mantenir les seves respectives categories i a més s'ha aconseguit el títol de Campions en les categories de:

PRE-BENJAMINS Grup 4 i ALEVINS 2º Regional grup B.

### RESULTATS DARRERS PARTITS

24-5 Infantils 2ª Regional Es Pla de na Tesa 9, Rotlet Molinar 0.

25-5 Amateur 1ª Regional Es Pla de na Tesa 2, At. Balears 2,

31-5 Cadets 2ª Regional Es Pla de na Tesa 3, Patronat 5.

### SOPAR FI DE TEMPORADA 96-97.

El proper dia 20 a les 21 hores en el Camp de futbol de Can Gaspar es celebrarà el tradicional sopar Fi de Temporada i seguidament l'entrega de trofeus a tots els jugadors, entrenadors i delegats de l'U.E. Pla de na Tesa.

L'organització serà a carrec del propi club i compta amb la col·laboració de l'Ajuntament de Marratxí, Bar Can Gaspar, Gelats Camy, Toni Esport, Marratxí-XI Promocions i obres, Sa Nostra, Fusteria Es Pla, Immobiliària Bonafoux, Forn d'Es Pla de na Tesa i Taller mecànic Rafel Font.

El preu per assistir al sopar és de 2.000,- -ptes els adults i els menors de 12 anys 1.000,- - Ptes. El menú serà arròs a la marinera, ensalada, rodó de vedella, tortada, gelat, vi i cava.

Les persones interessades en acudir a aquest sopar poden comprar la seva entrada al bar esportiu Can Gaspar i Forn d'Es Pla de na Tesa.

Joan Cervantes.

SEBASTIÀ LLUIS AGUILÓ I ROIG  
FERRADOR  
PODOLOGIA EQUINA GENERAL

CAMÍ CAN PARRISCO nº 2  
PÒRTOL (MARRATXÍ)  
07141 MALLORCA

TELS. 970 43 55 68  
60 30 97

ESTUDI D'ARQUITECTURA  
ANSELM LÓPEZ  
BEZUNARTEA

Arquitecte col·legiat 23417-6  
Tel. 60.22.00 - 907.85.83.01 Fax. 60.22.00  
C/ d'Albert Castell 20, 1, 2 Pòrtol

## III TORNEIG INTERESCOLAR DE BÀSQUET A MARRATXÍ

Acabam de celebrar el III Torneig interescolar de bàsquet, organitzat per l'Escola Municipal de Bàsquet de Marratxí. Aquest torneig comença a fer-se tradicional guanyant en força i participació per part de jugadors i jugadores que estan en edat escolar de 1er d'Educació Primària a 4art d'Educació Secundària Obligatoria (Aprox. de 6 a 16 anys). Les dates en què s'ha desenvolupat són del 26 al 30 de maig.

L'objectiu principal d'aquest torneig és fomentar la participació i poder exercitar l'autogestió de l'activitat esportiva per part dels jugadors i jugadores participant en tots aquells elements que l'activitat comporta: des d'animar als jugadors i jugadores que puguin estar interessats a formar part de l'equip que jugaran junts fins a fer les funcions d' anotadors i anotadores i arbitratges. En aquest sentit el que realment és interessant és que s'intenta potenciar, a més de la pràctica de l'esport, altres elements que no sempre tenim l'oportunitat de seguir directament: com pugi ser la relació social, companyonia, l'activitat lúdica de passar-ho bé jugant un grup d'amics que per ventura només es reuneixen en algun moment de manera informal quan surten al pati a l'escola, i així tenir l'oportunitat de fer-ho a un altre espai més estructurat.

### Grups i equips participants

#### Iniciació

Es Pla de Na Tesa  
CPC Costa i Llobera

#### Prebenjamí

Es Pla de Na Tesa  
La Salle  
El Molinar

#### Mini-femení

Aula Balear- Pedro Poveda  
Son Rullan  
Santa Teresa

#### Mini-Masculí

Sant Pere  
Santa Teresa A  
Santa Teresa B

#### Infantil Mixt

Blanquerna  
Santa Teresa



Rafal Vell  
Sant Antoni Abat

#### Cadet-mixt

Pedro Poveda  
El Liceu  
Santa Teresa  
Es Pont d'Inca

#### Cadet-masculí

Sant Antoni Abat  
Son Rullan  
Sant Pere  
S'Indioteria

En el comentari dels resultats comptabilitzats als marcadors direm que els petits (iniciació) entre Es Pla de Na Tesa i Costa i Llobera varen empatar a 10 punts. En prebenjamins La Salle va quedar com a guanyador enfront del Pla de Na Tesa i El Molinar. En Mini-femení la igualtat va ser la nota durant els minuts de joc i al final va quedar endavant l'Aula Balear i Pedro Poveda enfront dels altres dos equips. En Mini-masculí hi va haver una final molt anivellada entre els equips quedant guanyador l'equip de Santa Teresa-A enfront de Sant Pere i Santa Teresa-B. En Infantil -mixt va guanyar la final l'equip de Santa Teresa enfront a Sant Antoni Abat. En Cadet-mixt la final la varen jugar El Liceu i Pedro Poveda, i va ser Pedro Poveda el guanyador. I en Cadet masculí va ser Sant Pere en el partit finalista enfront a l'equip de S'Indioteria.

Com cada any donam la nostra enhorabona a tots els participants i esperam que engrany no sigui el darrer any.

*Bartomeu Munar i Matas*

## LES SPICE GIRLS AL BÀSQUET PLA

El dia 31 de maig, cinc nines de l'escoleta de bàsquet d'es Pla de na Tesa, varen realitzar el ball de les "Spice Girls" com a final de la temporada 96-97.

Després d'alguns dies d'assajar, per fi l'hora va arribar. Totes les nines estaven nervioses per l'actuació que anaven a realitzar.



La música començava a sonar amb el "Wannabe" (la cançó de més èxit). Totes les persones allà presents van quedar impressionades per la gran actuació, fins i tot nosaltres, que érem les seves monitores, quedàrem sorpreses perquè ho feien d'allò més bé.

Les "Spice Girls" del Pla de na Tesa són Maria-Emma; M<sup>a</sup> del Carme-Victòria; Lorena-Mel C; Núria-Mel B; Francisca-Geri.

Elles varen esser les encarregades de fer l'única actuació que es va fer el vespre de festa pel fi de la temporada 96-97 i la veritat és que cada una va imitar molt bé la seva "Spice" preferida.

El més interessant va esser que elles només tenen entre 7 i 9 anys, però demostraren que són unes "Spice Girls" de veritat. El seu vestuari va esser idèntic al d'elles. Cada una s'identificava amb la seva "Spice" com si fos realment la seva expressió i els seus moviments.

Les monitores de ball, estam molt contentes de la seva actuació pel seu grau d'apassionament i d'il·lusió amb què varen preparar i realitzar el gran treball d'aprendre i d'imitar un ball tan "marxós" del seu grup favorit.

*Maribel, Carmen i Cristina*



**Comunicat dels Independents de Marratxí al Sr. Montilla Peinado**

Després de les darreres i repetides declaracions del Sr. Montilla Peinado, portaveu del PP a l'oposició de l'Ajuntament de Marratxí, els Independents de Marratxí volem deixar clar:

Els Independents de Marratxí confiam plenament i expressam el nostre suport incondicional al Sr. Miquel Bestard Parets, batle del nostre poble, i consideram que el seu comportament ha estat exemplar en la seva gestió municipal.

En canvi vostè, Sr. Montilla Peinado, en lloc de dedicar el temps a enriquir la gestió municipal, n'empra una part a atacar de manera personal el líder del nostre partit, cosa que ens deixa perplexos, sobretot l'oferiment que vostè fa al PSOE, garantint-li el seu suport perquè continuïn al capdavant de l'equip de govern en aquests dos darrers anys que falten de legislatura, a canvi que el Sr. Bestard Parets no prengués possessió de la batlia de Marratxí, quan fa dos anys segons vostè, Sr. Montilla Peinado, els Independents érem els dolents de la pel·lícula perquè vàrem fer un pacte amb el PSOE.

Sr. Montilla Peinado, és a vostè i només a vostè a qui correspon provar tot allò que denuncia i no sigui com un Torquemada de torn en creure que siguin els innocents els qui han de provar la seva innocència i, no cal dir-ho, no dubti que el Sr. Bestard Parets és batle de Marratxí per la sàvia decisió d'un poble que sap triar els seus representants.

**IDMA**

**Per què l'Agrupació local de Marratxí PSM-NM es negà a ampliar a sis el número de places de prestació social al municipi?... I per què als municipis a on governa en té, d'objectors?**

Al número de la primera quinzena de juny a la revista *Pòrtula*, hi ha un article titulat: *Per què l'Agrupació local de Marratxí PSM-NM es negà a ampliar a sis el número de places de prestació social al municipi?* Des de la consideració als arguments que fa servir per a justificar el seu vot en contra al ple de l'Ajuntament de Marratxí voldríem que ens explicàs perquè en els municipis on el PSM té la responsabilitat de govern, com a Santa Maria del Camí, Banyalbufar, Campanet, Petra, Vilafranca... tenen places de prestació social, sense que el PSM tenguí cap problema de consciència.

Creim necessari ressaltar aquesta contradicció, demanant: Quins són els arguments que fa que als pobles citats sigui permès, en el cas del PSM, votar a favor de la prestació social, possibilitant que el joves que ho desitgin puguin realitzar la prestació al mateix municipi, i en el cas de Marratxí s'hagi de votar en contra? Per què els nostres joves no han de poder realitzar, si així ho volen, la prestació al nostre municipi? Els hem d'enviar als pobles abans esmentats? No és millor que quedin a ca nostra?

Pensem que és una postura molt poc seriosa i coherent la utilització d'arguments, tots ells molt respectables, per justificar un posicionament, quan a la pràctica es fa el contrari.

**Partit Socialista  
de les Illes Balears. PSIB (PSOE).  
Agrupació de Marratxí**

**ELS VERDS CONTRA EL PROJECTE DEL COMPLEX D'OCI DE MARRATXÍ**

Els Verds de Mallorca volem manifestar el nostre rebuig al "Megaplex" d'Es Mirall que la multinacional AMC vol construir a Marratxí.

Aquest complex d'oci que anirà acompanyat de bars, restaurants i multitud d'ofertes suposaria una aberrant despesa energètica que Mallorca no pot suportar; com de costum aquest projecte ve unit al foment de l'ús del cotxe privat i a una destrossa del paisatge de la zona.

L'Ajuntament de Marratxí, ignorant l'opinió de bona part dels seus ciutadans i ciutadanes ha concedit la llicència pel projecte en el seu conjunt, tot i que encara no el coneix en la seva totalitat.

Els verds creim que abans que construir noves sales de cinema s'hauria de començar per condicionar la sala de cinema de Pòrtol i potenciar la construcció de petites sales de cinema a tots els municipis de les Illes i d'aquesta manera donar vida als pobles. D'aquesta manera s'evitaria la utilització del cotxe privat per als desplaçaments a cinemes de fora.

Des dels Verds volem sumar-nos a propostes com la del PSM-NM que intenten regular aquest tipus de construcció, ja que les Institucions de Mallorca no tenen manies a l'hora de vendre l'illa als estrangers.

Això unit a la mania del Govern de construir carreteres i autopistes convertirà Mallorca en una illa que no coneixeran ni els seus propis habitants.

Per tot això Els Verds de Mallorca demanam a l'Ajuntament de Marratxí la paralització d'aquest projecte.

**Els Verds**

**"Festes Patronals Pont d'Inca" Patronals o Parroquials?**

Just unes paraules que m'agradaria que tenguessin contestació per treure'm d'un dubte.

L'altre dia amablement i pagant em varen dur el programa de les festes de l'església del Pont d'Inca i la meva sorpresa quan vaig veure la portada i la vaig llegir.

"Festes Patronals Pont d'Inca"

Patronals o Parroquials?

La patrona és Sta. Catalina Thomàs o Sant Alons?

Si és Santa Catalina Thomàs, com jo i molts pensam, per què ens xerren de les

festes de Sant Alons com a patronals?

Des de sempre s'ha sabut que les fetes de Sant Alons són només que les de la Parròquia (i això ho he sabut xerrant amb la gent major d'aquest, el nostre poble), crec que o s'han equivocat o els que fan aquestes festes no saben de què van.

Per a mi i per molta de gent la patrona és Santa Catalina Thomàs i les seves festes són les que es celebren a finals del mes de juliol i qualcú amb bona o mala intenció es vol apropiari d'un patró que no és el seu.

**Una pontdinquera d'arrels**

**Agraïment**

Xisco Font vol fer arribar al poble de Sa Cabaneta, i a l'Associació de Veïnats en particular, el seu agraïment per l'interès demostrat durant l'operació i vol fer saber que es troba molt més animat i recuperat i pensa que tot anirà bé amb l'ajut de Déu. Moltes gràcies!

**Xisco Font i Villalonga**

## PROGRAMA D'ACTES SANT MARÇAL 97 DEL 21 AL 30 DE JUNY

### DISSABTE 21

- \* A les 9'00 h. Penjada de banderes.
- \* A les 10'30 h. Inici Torneig Sant Marçal de Futbol Sala. Polisportiu Municipal de Sa Cabana.
- \* A les 11'00 h. Banda de trompetes i Tambors, Majorettes de Cas Capità. Passacarrers pel Terme Municipal.
- \* A les 17'00 h. Diada Esportiva de l'Escola Municipal d'Handbol, fins a les 20'00 h. Polisportiu Municipal de sa Cabana.
- \* A les 20'00 h. Inauguració de l'exposició "Objectes de regal fets amb material reciclat" a càrrec del Centre Manual Sa Fullarasca. Local socio-cultural, C/ Cabana, 56
- \* A les 21'30 h. Cinema. Projectió de la Pel·lícula "COMO TRIUNFAR EN WALL STREET" Centre Cultural Es Cine (Pòrtol).

### DIUMENGE 22

- \* A les 9'30 h. Recorregut per tot el Municipi amb "Esportistes de Marratxí Contra la Droga", i arribada a Sant Marçal a les 12'00 h. aproximadament.
- \* A les 17'30 h. Volta amb Bicicleta de Muntanya pels Camins Antics de Marratxí. Sant Marçal.
- \* A les 19'30 h. Missa i Pregó de les Festes a càrrec de Francesc Vallcaneras.
- \* A les 20'00 h. Concert Extraordinari Festa de Sant Marçal 97 a càrrec de la Banda Municipal de Marratxí. Església de Sant Marçal.
- \* A les 21'15 h. Pa amb oli, amb un donatiu de 700 pts., a benefici de l'Associació Contra el Càncer - Junta Local de Marratxí, amb la col·laboració de les Messtresses de Casa de Sa Cabaneta. Sant Marçal.

### DILLUNS 23

- \* A les 20'00 h. Torneig de Bàsquet 3 per 3. Polisportiu des Pla de na Tesa.
- \* A les 20'30 h. Projectió audiovisual comentada sobre "La Serra de Tramuntana i la Travessa" a càrrec del grup excursionista "Els Xots". Centre Cultural Es Cine (Pòrtol)

### DIMARTS 24

- \* A les 20'30 h. Projectió audiovisual comentada sobre "El Massís de Montblanc" a càrrec del grup excursionista "Els Xots". Centre Cultural Es Cine (Pòrtol).

### DIMECRES 25

- \* A les 18'00 h. Tallers Infantils a càrrec dels Grups d'Esplai i Ecoltes de Pòrtol. Sant Marçal.
- \* A les 19'30 h. Taller de Pintura a càrrec del grup d'Esplai Es Campet. Sant Marçal.
- \* A les 20'00 h. Torneig de Bàsquet 3 per 3. Polisportiu des Pla de Na Tesa.
- \* A les 20'30 h. Inauguració i lliurament dels premis de l'XI Certamen de Pintura Sant Marçal 97. Centre Cultural s'Escorxador. Pòrtol.
- \* A les 21'00 h. Col·loqui, Projectió i Exposició de la Fundació Vicenç Ferrer "Mallorquins al cor de l'Índia". Escola per a persones adultes de Marratxí. Sa Cabaneta.
- \* A les 22'00 h. Festa Infantil a càrrec del Grup Burots. Sant Marçal.

### DIJOUS 26

- \* A les 19'30 h. Demostració de l'Escola de Taekwondo. Polisportiu Costa i Llobera.
- \* A les 19'45 h. Partit IV Aniversari Rècord Guinness de Bàsquet. Polisportiu des Pla de Na Tesa.
- \* A les 20'00 h. Mostra Artesanal i de Flors de les Mestresses de Casa de Sa Cabaneta. Sant Marçal.
- \* A les 20'15 h. Inauguració de l'exposició "Marratxí: una aproximació al patrimoni arquitectònic" a càrrec de l'equip de catalogació d'ARCA. Sant Marçal.
- \* A les 22'00 h. Festa Mallorquina amb la participació de Música Nostra i Aires des Pla de Marratxí. Sant Marçal.

### DIVENDRES 27

- \* A les 19'00 h. VI Trobada d'Associacions de Gent Major de Marratxí. Sant Marçal.
- \* A les 19'30 h. Ball Mallorquí amb el grup Aplec de Marratxí. Sant Marçal.
- \* A les 21'00 h. Inauguració de l'exposició a benefici del Club d'Artistes Plàstics Majors de Mallorca. Sant Marçal.
- \* A les 22'00 h. Concert de rock català a càrrec de "Fora Nervis", "Madame Butterfly", "Fora de's Sembrat" i "Ja t'ho diré". Sant Marçal.

### DISSABTE 28

- \* A les 12'00 h. Torneig-Exhibició de



Tennis Base al Polisportiu Municipal de Sa Cabana. Organitzat per l'Escola Municipal de Tennis de Marratxí.

\* A les 16'00 h. Cursa Ciclista organitzada pel Club Ciclista Marratxí. Sant Marçal.

\* A les 16'30 h. Ronda Final XV Torneig Open Sant Marçal 97 d'Escacs i lliurament de trofeus. Bar la Unión (Sa Cabaneta)

\* A les 18'00 h. Partit de Voleibol Trofeu Sant Marçal. Polisportiu Costa i Llobera. Pòrtol.

\* A les 22'00 h. Recordant els anys 70 amb els grups "Fórmula Diablos" i "Honey". Sant Marçal.

### DIUMENGE 29

- \* A les 9'00 h. Torneig de Petanca. Organització i inscripció: Club de Petanca de Cas Capità. Sant Marçal.
- \* A les 10'00 h. Exposició de Motos Antiques, organitzat pel Club de Motos Antiques Es Siurell. Sant Marçal.
- \* A les 10'30 h. Inici de la gran Diada de Futbol Sala Final Torneig Sant Marçal fins les 21'30 h. Polisportiu Municipal de Sa Cabana.
- \* A les 11'00 h. Missa Solemne i seguidament Homenatge a la Vellesa. Sant Marçal.
- \* A les 11'30 h. Actuació de xeremiers.
- \* A les 11'45 h. Ball Mallorquí amb el Grup Escènic Folklòric Alfabaguera. Sant Marçal.

\* A les 12'00 h. Exhibició de tennis base al Polisportiu de Sa Cabana.

\* A les 16'00 h.

II Trobada Hípica "Sant Marçal"

II Cross Country de Marratxí

I Cros Country d'Eganxes. Actes organitzats pel centre d'Activitats Equèstres de Marratxí. A la Jardineria Sant Marçal - S'Hort de Can Mas.

\* A les 22'00 h. Revetlla a càrrec de "Canyamel", "Géminis" i "Tomeu Penya"

### DILLUNS 30

- \* A les 11'00 h. Missa Solemne.
- \* A les 11'30 h. Actuació de xeremiers.
- \* A les 22'30 h. Nit de Teatre amb l'obra "Operació: figures seques" del grup "Picadís Teatre". Sant Marçal.
- \* A les 24'00 h. Gran Fi de Festa amb el Tradicional Castell de Focs Artificials.





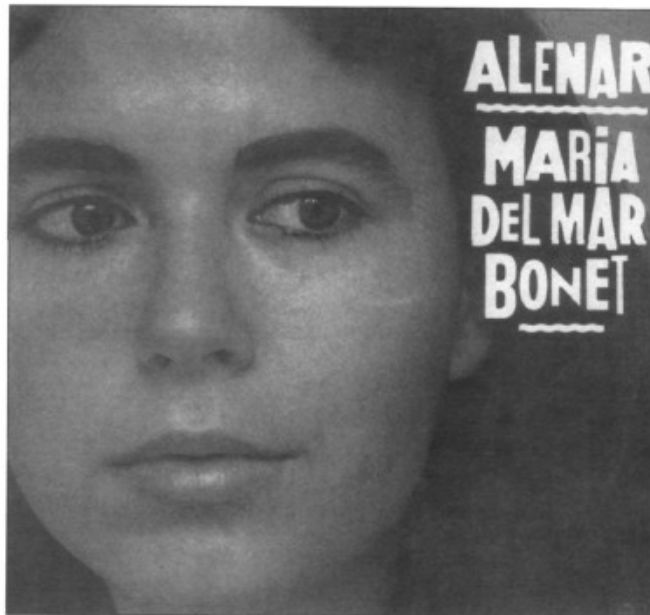
## QUADERN VERMELL

Miram, tristament,  
 les dedicatòries  
 del quadern vermell.  
 Darrera de cada signatura  
 un rostre.  
 Sempre s'esvaeix en el temps,  
 massa.  
 Massa temps passat  
 T'acaronen cada un dels mots  
 del quadern vermell,  
 mots d'amistats perdudes,  
 perquè la vida és així.  
 Els anys separen  
 el que els anys acadèmics han aplegat.  
 Ara tothom  
 mira les dedicatòries,  
 buides.  
 Tothom enyora les mans,  
 plenes de somnis,  
 que les varen escriure.  
 Sols queda el quadern vermell.

Sebastià Bennisar i Llobera.  
 14 maig 97

## Boires Entintades TRENTA ANYS DE CANÇONS

*L'àguila negra* va ser la primera cançó que vaig sentir cantar a na Maria del Mar Bonet (1947), quan jo encara era un adolescent que acabava els seus estudis de batxillerat, una cançó que m'agradà molt, tot i que, gens acostumat com estava a sentir cantar en català, no acabava de captar ben bé del tot el sentit i el significat de la lletra. Un parell d'anys després, amb uns estalvis del meu limitat sou de grum a una empresa majorista d'alimentació, vaig poder-me comprar l'elapè amb la portada de Joan Miró (1972), amb poemes musicats de Bartomeu Rosselló-Pòrcel. De llavors ençà les seves cançons, la seva música i la seva veu no m'han abandonat mai.



De les influències andalusa i llatino-americana d'*Alenar* (1977) a les influències hel·lèniques i turques de *Salmaia* (1995), la seva obra musical ha passat per la intimitat de *Jardí Tancat* (1981), l'esplèndida simbiosi amb la música àrab i sefardí a *Anells d'Aigua* (1985), la col·laboració amb els valencians d'Al Tall a les *Cançons de la nostra Mediterrània* (1980) i la constatació de la música popular de Mallorca a *Saba de terror* (1979), entre altres títols de gran qualitat.

La seva faceta d'autora de bona part de la lletra i la música de moltes de les seves cançons, s'ha vist completada amb les aportacions d'excel·lents compositors musicals com Hilario Camacho o Lautaro Rosas, o de lletres d'alguns dels nostres millors poetes, com el ja esmentat Bartomeu Rosselló-Pòrcel, Joan Alcover, Miquel Costa i Llobera o Miquel dels Sants Oliver, sense oblidar el "Cançoner".

En conjunt, la trajectòria musical de na Maria del Mar Bonet ha demostrat una permanent evolució de la seva obra, que ha madurat amb el pas dels anys, que ha fet d'ella i de les seves interpretacions una presència permanent, volguda i enyorada entre aquells que hem seguit - i que seguim encara- la seva música, oberta a tots els vents, a múltiples influències i col·laboracions, i fidel a les seves arrels mediterrànies.

De *La Balanguera* a *Mercè, del Temps de calabruix* a la *Dansa de la Primavera*, de *Què volen aquesta gent?* a *El cant de la Sibila*, trenta anys ens contempen... com si no haguessin passat, d'ençà que na Maria del Mar Bonet començà a actuar al grup "Setze jutges", del qual en formaren part Lluís Llach, Rafael Subirachs, Guillermina Motta, Joan M. Serrat o Francesc Pi de la Serra, entre d'altres.

Per tota la seva trajectòria professional, per la fidelitat a la seva llengua, a la seva cultura i a la seva illa, i pels moments de música i cançons que ens ha oferit a tots aquells que l'admiram, no se m'ocorr dir altres paraules que: **molts anys, Maria del Mar, i moltes gràcies!**

Antoni Roca

## EL RETOLADOR (III)

*"Per tot el que és important i humà, pel que no sigui pura obediència, mai no hi ha temps: a contratemps emprenem tot el que compta, sigui l'amor o l'art, la lectura o la meditació"*

(Fernando Savater)

*"Viure en societat sempre ens dolrà"*

(Fernando Savater)

*"La vida és un guió. És cosa nostra que el guió sigui el millor possible"*

(Marianne Sägebrecht)

*"Algunes persones preparen les oposicions per esdevenir catedràtics, per elevar-se per damunt de les vulgaritats del món i instal·lar-se en les regions de la sublimitat"*

(Ramon Solsona)

*"La igualtat post mortem és l'única igualtat que no incomoda a la justícia"*

(F.G. Tola)

*"Usa i minimitza"*

(Joan Borda)

Selecció de Joan Borda

# Guia de Serveis

<b>SERVEIS PÚBLICS</b> <b>Ajuntament de Mxí</b> Centraleta, 78 81 00 Àrea de Cultura, 797624 Serveis Socials, Sanitat i Medi Ambient 794643 Urbanisme, 78 81 36/37 <b>Ambulàncies</b> , 061 <b>Bombers CIM</b> , 085 <b>Cementeri</b> , 79 51 66 <b>Centre de Salut de Muntanya</b> , 60 49 59 <b>Creu Roja</b> , 20 22 22 <b>Dispensaris Mèdics</b> Sa Cabaneta, 79 77 85 Es Pla de na T, 79 5180 Es Pont d'Inca, 79 4951 Pòrtol, 79 74 49 <b>Escola de Ceràmica</b> S'Escorxador, 79 73 82 <b>Funerària can Pere Antoni</b> , 62 01 29 <b>Guàrdia Civil</b> , 60 02 27 Jutjat, 79 78 72 <b>Mercats</b> Es Pont d'Inca - divend	Pòrtol - dijous Sa Cabana - dimecres <b>Parròquies</b> Sant Alonso, 60 0173 Sant Llätzer, 60 02 31 Sant Marçal, 60 20 24 V. del Carme, 60 21 29 <b>Polícia Local</b> , 60 44 08 <b>Pòrtula</b> , 79 78 70 <b>Protecció Civil</b> , 218100	<b>CAFÈS</b> <b>Es Cine</b> - Pòrtol Tel 60 20 94 <b>3JP</b> - Ciutat Tel. 989 68 08 39	<b>Es Pont d'Inca</b> Tel. 79 58 80	<b>PAPERERIES</b> <b>S'Estel</b> - Pòrtol Tel. 79 74 40	<b>TALLERS MECÀN.</b> <b>Tomeu Joan</b> - Pòrtol Tel. 60 22 98	
	<b>ARQUITECTES</b> <b>Gabriel Rosselló</b> Es Pla d. Tesa, 794464 <b>Anselm López B.</b> Pòrtol, 60 22 00	<b>COL·LEGIS</b> <b>Pius XII</b> - Palma Tels 751794 / 751572	<b>FORNS</b> <b>Bon Jorn</b> - Pòrtol De 7 a 14 h, 79 75 72	<b>GESTORIES</b> <b>Antoni Juan</b> Sa Cabaneta, 60 27 54	<b>PERFUMS</b> <b>Flor d'Ametller</b> Es Pont d'Inca, 601510	<b>TAXIS</b> <b>Servei de taxis</b> Tel. 62 01 29
	<b>AUTOSERVEIS</b> <b>Can Crosta</b> - Pòrtol Tel. 60 22 59	<b>COSMÈTICA NAT.</b> <b>Tot Herba</b> Es Pont d'Inca, 601510	<b>INFORMÀTICA</b> <b>PuntBak</b> - Ciutat Tel. 75 72 80	<b>NOTARIES</b> <b>Antoni Roca</b> - Sa Cabaneta; Es Pont d'Inca (hores conving.) 60 22 85	<b>PUBS</b> <b>S'Estaca</b> - Sta Maria del Camí, Tel. 14 07 87	<div style="background-color: black; color: white; padding: 10px; text-align: center;"> <b>NO SORTIU a la GUIA?</b>   <b>ràpid...</b>      <b>60 31 44</b>  <b>79 78 70</b> </div>
	<b>CAIXES D'ESTALV</b> <b>La Caixa</b> Es Pla de na T, 601428 Sa Cabaneta, 60 26 17	<b>DENTISTES</b> <b>Clínica dental</b> Sa Cabaneta/Pont d'I. 60 23 11 - 79 40 36	<b>NOTARIES</b> <b>Antoni Roca</b> - Sa Cabaneta; Es Pont d'Inca (hores conving.) 60 22 85	<b>ÒPTIQUES</b> <b>Moreno</b> - Palma Tel. 29 08 08 <b>Ciutat</b> - Palma Tel. 46 37 77	<b>RESTAURACIÓ</b> <b>Kalma</b> - Mobles Sa Cabaneta, 79 79 03	
	<b>ESPORTS</b> <b>Es Refugi</b> - Ciutat Tel. 71 67 31	<b>FLORISTERIES</b>	<b>RESTAURANTS</b> <b>S'Altell</b> - Es Pont d'I. Tel. 60 10 01 <b>S'Amagat</b> - Pizzeria Pòrtol, 79 73 59 <b>Can Farineta</b> Es Figueral, 60 43 74			

## UN POC DE TOT

**Per CORREU ens assabenten que:**  
 L'espai de fotografia CATALÀ-ROCA de Barcelona té previst el seminari "Fotografia de moda" a partir del 30 de juny i xerrada sobre holografia el 26 VI.

El CENTRE D'ESTUDIS DE L'ESPLAI ens convida a l'exposició "1979-1997: devuit anys de lleure" al Casal Baltasar Darder de Palma. Fins el 27 de juny.

L'Ajuntament d'Inca convoca les IV JORNADES D'ESTUDIS LOCALS que tendran lloc els dies 3 i 4 d'octubre. Límit d'inscripció de comunicacions, 30 VI.

Dia 27 al Centre de Cultura de Sa Nostra de Palma a les 20 h. XAVIER CARBONELL parlarà sobre el músic Antoni Lliteres.

### PUBLICACIONS REBUDES:

**LA MARE DE DÉU DEL CAMÍ I EL SEU SANTUARI**, de Josep Salceda i Castells. Edicions de l'Ajuntament de Cambrils, 1987.

Viatge per la història de la imatge i del santuari més representatiu de Cambrils, des del seu origen durant l'any XIII. L'estudi es completa amb la inclusió de goigs i poemes dedicats a la Mare de Déu del Camí,

amb connotacions relacionades amb el nostre poble veínat, Santa Maria del Camí.

El llibre ens arriba per obsequi del mateix autor, president de la societat que edita la revista germana Cambrils, quan ens visità el passat octubre.

### PUBLICACIONS PERIÒDIQUES:

D'entre les revistes associades a PREMSA FORANA DE MALLORCA rebudes destacam:

**L'ESTEL**, 355 (S'Arenal, I 97) A la secció Foc i Fum diu textualment: "El director de la Revista **Pòrtula**, en Biel Massot i Muntaner, ens envia un salutada per fer-nos saber que s'acompleixen 15 anys de la seva aventura periodística, ens desitja molts d'anys i ens informa - amb goig - que a partir d'enguany **Pòrtula** esdevindrà quinzenal i serà la Revista de Marratxí. Nosaltres, des de l'ESTEL, li donam la benvinguda al clan dels qui feim una revista quinzenal i l'anímam a que no s'aturi a les fronteres del municipi, que faci subscriptors i anunciants arreu dels Països Catalans, que la revista és bona i necessària per a la normalització de la llengua catalana, que és necessària, sobretot, als municipis que banya la Badia de Palma, on la nostra llengua recula de manera alarmant".

Al mateix número reproduceix l'article

de **Pòrtula** de Gabriel Àngel Vich "O, la conjunció preferida per González Ortea".

### BUTLLETÍ OFICIAL DEL PARLAMENT DE LES ILLES BALEARS.

100, 101 (IV, V 97). El 100 conté una proposició no de llei del PSM demanant la retirada de les monedes de 50 ptes amb l'efigie de Felipe V. Entre d'altres coses diuen: "Felip V personifica històricament l'inici de la institucionalització jurídica i política de l'Estat espanyol en un Estat centralista i uniformista. Amb el seu regnat, el Regne d'Espanya va deixar de ser una unió de regnes que coexistien en una situació de signe confederal -compartien el mateix rei però tenien unes institucions, unes lleis, uns règims fiscals i unes identitats culturals i lingüístiques en gran mesura plenament sobiranes- i es va transformar en un estat unitari, la primera raó política del qual va passar a ser la consecució de l'homogeneïtzació absoluta de la totalitat d'un territori nacionalment plural a les lleis, institucions i llengua de Castella.

Amb l'inici del regnat de Felip V, i amb el Decret de Nova Planta que es promulga tot seguit (1716), Mallorca i Eivissa-Formentera (...) varen sofrir un daltabaix de conseqüències històriques ben negatives. El nostre país va veure com eren suprimides les institucions polítiques pròpies; les competències polítiques i administratives que fins

aleshores havia tengut varen passar a mans de la Corona de Castella i dels seus representants instal·lats a les Illes; l'administració dels recursos econòmics, que anteriorment eren gestionats per organismes balears, ara passa a la Corona; la llengua catalana comença a ser víctima d'una planificada estratègia del poder -lleis, governants, classes dirigents...- que tenia com a únic objectiu anar-la substituint progressivament per la llengua castellana en l'àmbit dels usos cultes i de prestigi".

El mateix número inclou el text del projecte de llei sobre col·legis professionals.



**PARLEM-NE**, 31 (Barcelona, Primavera 97). A la secció D'ací d'allà hi trobam aquesta agradosa referència: "Estrets lligams entre 'Pòrtula' de Marratxí i 'Parlem-ne' de Betània-Patmos. Quan ens coneixerem?" Idò!

B.-

Si t'interessa Marratxí... t'interessa **Pòrtula**. No esperis més i subscriu-t'hi . Tel 79 78 70 / 60 31 44



## Associació de Veïnats Es Figueral-Can Farineta Pep Lluís Barrios: "Es Figueral és una zona privilegiada"

*L'Associació de Veïnats des Figueral-Can Farineta es va crear l'any 1991. Va començar, com gairebé totes les associacions del terme, per intentar resoldre els problemes puntuals d'una zona determinada. En aquest cas, la cosa començà per problemes de brutor i d'infraestructura en general. L'any 1991 varen fer un vídeo on es constataren els problemes i les mancances de la urbanització. Ja ha plogut molt d'ençà d'aquest vídeo i pareix que les coses han anat canviant a poc a poc, però sense estancar-se; com diu el seu president, a base de diàleg i de paciència.*

### Quins són els problemes que afecten es Figueral?

Es Figueral ha patit diversos problemes de brutor i d'infraestructura en general. Un tema important per a nosaltres és el de l'estació del tren i el del pas a nivell. No n'hi havia i hem arribat a aconseguir que se'n posàs un. Això era un perill. A més, tots els solars que donen a la via del tren, avui en dia ja hi ha una paret que els separa d'aquesta via i deixa d'esser un perill per als al·lots.

### Tot i el perill, pensau que el tren beneficia aquest nucli marratxiner?

Evidentment que sí. A més, vàrem tenir una conversa amb FEVE i sabem que l'estació es tornarà a obrir. Això és molt important per a nosaltres.

### Creis que es Figueral és una zona privilegiada?

Consider que es Figueral, tal vegada de tots els nuclis de Marratxí, és un dels privilegiats. Maldament no se'ns consideri com a poble, que seria la nostra il·lusió, i se'ns consideri un poc despectivament una urbanització. Tenim un tren, tenim accés a un polígon amb tot tipus d'indústries, tenim la línia d'autocar que passa per aquí, estam a dos quilòmetres i mig de la parada d'autobús de Palma, tenim el centre de salut realment a prop, tenim una benzineria, un hipermercat, és a dir, consider que es Figueral, a part d'estar ubicat al cor de Marratxí, és, diguem-ne, el nucli més privilegiat que hi pugui haver dins el municipi.

### Així idò, quina és la funció de l'Associació de Veïnats?

La nostra tasca com a associació ha estat la de cuidar que tenguim un aspecte agradable. Tot i això, vos puc dir que encara hi ha moltes coses a fer i moltes a haver

de millorar i modificar dins el poble. I tot això s'ha de fer a poc a poc i amb bones.

### Per tant, com actuaríeu a l'hora de fer una reivindicació important per al vostre nucli?

L'experiència ens ha ensenyat que el diàleg és la millor manera d'aconseguir els propòsits. Estam totalment en contra de fer manifestacions, per ventura un poc violentes. La nostra actitud mai és d'amenaça ni violenta. Volem continuar en la mateixa línia de feina. Si hem de demanar res ho feim amb diàleg i paciència.

### Quines millores s'han duit a terme durant la vostra singladura?

Han arreglat el poliesportiu, que estava fet un desastre. Realment, el vídeo que tenim de l'any 91 de la imatge del poble, si ho comparàssim amb dues pantalles simultànies, veuríem com les coses, en general, han canviat moltíssim. Però hem continuat amb qualche mancança i qualche problema d'infraestructura que intentam resoldre a poc a poc.

### Quants d'associats hi ha actualment?

Tenim aproximadament 150 famílies, és a dir, s'entén un carnet d'associat per família.

### I de les vostres festes, què en podeu contar?

Les festes des Figueral, en aquests darrers anys, si valoram la qualitat d'allò que duim, la quantitat i varietat d'activitats que hi ha, en comparació amb les festes de Sant Marçal, amb el malgastament que s'hi fa... Jo convidaria l'Ajuntament que contractàs l'Associació de Veïnats des Figueral per organitzar-li o preparar-li un programa de festes per a Marratxí, ja que pareix que aquestes festes no van destinades a la gent del municipi.

### Però no deveu organitzar les festes només amb la subvenció de l'Ajuntament...

Amb les vuitanta mil pessetes de subvenció, és mal de fer...

### Quina quantitat de doblers moveu per les festes i d'on surten?



Realment movem devers dos milions i mig o tres de pessetes. Aquests doblers surten d'allò que treim i tot el benefici i tot allò que s'arreplega s'inverteix novament en les festes. No hem fet osques cap any, però mai no ha quedat ni per un pa amb oli.

### Com heu dit abans, creis que les festes de Sant Marçal no es fan per als

#### marratxiners?

Efectivament, pareix que es fan per a la gent de fora, no per als marratxiners, o almanco em fa aquesta impressió. Es fan actuacions musicals que no hi ha cristo que les aguanti. Record un any que me'n vaig haver d'anar perquè hi havia un grup de rock que no era aguantador. L'Ajuntament no es deixa aconsellar per la gent de les associacions de veïnats que saben el que agradarà perquè parteixen de les seves experiències i coneixen les inquietuds dels seus habitants.

### Què vos pareix *Pòrtula*?

Vos anim a continuar amb aquesta línia de feina que duis. Consider que és una revista en la qual hi ha de tot. És un punt d'informació per al qui se sent marratxiner. Encara que la meva ascendència no ho és, jo em consider marratxiner, ja que tot allò que tenc, ho tenc dins Marratxí, llevat de la meva feina que la tenc a Palma. Consider que *Pòrtula* és una cosa realment marratxinera. No tapau allò que diu la gent, sou bastant honorats en aquest sentit i no vos heu tallat mai un pèl a l'hora d'escriure qualche cosa. Això és el que m'agrada d'aquesta revista. Particularment hi estic abonat i l'Associació també.

Josep Antoni Calvo  
Catalina Bestard

### Es Figueral Junta Directiva de l'Associació de Veïnats

President, Pep Lluís Barrios  
Vicepresident, Joaquim Busquets  
Tresorer, Andreu Campuzano  
Secretària, Emília Sahuquillo  
Vocals, Josep Iniesta, Silvestre Pérez, Carles Simon.



### PLADENATESERS A SA COSTERA

Aquest grup d'amics pladenatesers cada quinze dies agafen els atapins i parteixen a conèixer Mallorca. En aquesta ocasió feren l'itinerari de sa Costera.

## INSTITUT, JA!

Vos convidam a la preparació de la **primera pedra** de l'Institut de Marratxí

**Dijous, dia 19 de juny a les 17 h.**

Concentració: Centre de Salut del Polígon de Marratxí

### Relació d'Entitats Ciutadanes i Organitzacions que formen part de la Plataforma per a l'Institut

#### Associacions de Veïns

Federació d'AAVV de Marratxí, AV Es Pla de na Tesa, AV Cas Capità, AV Es Figueral-Can Farineta, AV Pòrtol, AV Son Ramonell Nou, AV Sa Cabaneta, AV Son Daviu, AV Nova Cabana, AV Garrovers, AV Es Pont d'Inca, AV Es Pont d'Inca Nou.

#### Associacions Culturals

Revista Pòrtula-Quinzenal de Marratxí, Obra Cultural Balear, GOB, Grup Escolta Soca-Arrel, Grup d'Esplai Es Campet, Aires des Pla de Marratxí.

#### Associacions Esportives

Club esportiu "Es Siurell", Escola Municipal d'Handbol.

#### Associacions Socials

A. de Voluntaris de Pinte en Ample.

#### Entitats Educatives

APA Col·legi Costa i Llobera, APA Col·legi Gabriel Janer Manila, APA Blanquerna, APA Es Siurell Col·legi Sta. Teresa, Professorat Col·legi Blanquerna, Professorat de l'Escola d'Adults, Alumnat de l'Escola d'Adults.

#### Entitats Municipals

Ajuntament de Marratxí.

#### Partits Polítics

PSM-Mxí, PSOE-Mxí, PP-Mxí, EU-Mxí

**Noves adhesions:** Independents de Marratxí (IDMA), MIJAC d'Es Pont d'Inca, MIJAC d'Es Pla de na Tesa, Associació de la Tercera Edat d'Es Pla de na Tesa; APA La Salle

**Per adherir-vos a la Plataforma vos podeu posar en contacte amb la Federació de Veïns de Marratxí.**  
Tels. 794473 (M. Izquierdo)- 797438 (J.F. Canyelles)

Si t'interessa Marratxí... t'interessa Pòrtula. No esperis més i subscriu-t'hi . Tel 79 78 70 / 60 31 44